O ŽIVOT.

Román Čínského Náboba od Julia Vernea.

PŘEKLAD V. PATEJDLA.

Dokončení.

Ale jakkoli zdála se mu smrt neodvratnou, nebyla přece tak blízka, jak se domníval. Než jaké strašlivé muky chystal mu ten ukrutný Tajping, to si nedovedl představiti.

Hodiny míjely. Kinfo byl cítil, že klec, v níž jej uvěznili, byla nesena a pak vezena na nějakém voze. Poznal to nade vši pochybnost z ústrkův a drkotání, z koňského dupotu a z řinčení zbraní jeho průvodu. Odváželi ho v dáli. Kam? Byl by si tím nadarmo lámal hlavu.

Asi za sedm neb osm hodin po odjezdu pocítil Kinfo, že se povoz zastavil, a že bednu, v níž byl zavřen, zdvihli jacísi lidé na ramena, a za nedlouho pohyb s místa méně zmítavý nastal po otřesech jízdu suchozemskou cestou.

"Což jsem na lodi?" pravil si v duchu.

Pohupy velmi podobné houpání a kymácení a rachot vrtule utvrdily jej v myšlénce, že je na parníku.

"Smrt ve vlnách!" pomyslil si. "Dobrá! Ušetří mi muka, byla by horší! Díky, Laošene!"

Uplynulo však ještě dvakrát čtyřiadvacet hodin. Každý den dvakrát vstrčeno mu do klece něco potravy šoupací záklopkou, aniž viděl vězeň ruku, která mu ji podávala, aniž se mu dostalo jakékoli odpovědi na jeho otázky.

Ach! Kinfo chtěl poznati rozechvění, nežli by vykročil ze života, jejž mu nebesa utvořila tak krásným! Nechtěl, aby jeho srdce usedlo, nezabušivši aspoň jednou! Nuže, jeho tužby se splnily, a čeho by si byl přál ještě nad to?

Avšak umínil-li si Kinfo obětovati život, chtěl zemříti na světle. Myšlénka, že tato klec může býti přes tu chvíli vhozena do vody, strašně jej skličovala. Pomyšlení, že zemře nespatřiv naposledy bílého dne, ani ubohé Leuy, div mu rozum nepomátlo.

Konečně, když odběhla doba, kterouž odměřiti nedovedl, zdálo se mu, že dlouhá ta plavba najednou skončila. Rachocení a otřásání vrtule přestalo. Loď vezoucí jeho vězení se zastavila. Kinfo, cítil že jeho klec byla opět zdvižena.

Tentokrát nadešel zajisté poslední okamžik a odsouzenci nezbývalo již, nežli prositi za odpuštění poklesků jeho života.

Několik minut uplynulo ...... roků, věků!

Kinfo poznal nejprve s nemalým úlivem, že klec spočinula zase na pevné zemi.

Tu otevřelo se nenadále jeho vězení. Uchopily jej paže, a oči zavázány mu ihned širokou páskou; v druhém okamžiku byl vytažen z klece. Pevně jsa svírán pažemi Kinfo musil učiniti několik kroků. Potom jej strážcové jeho donutili stanouti.

"Mám-li konečně zemříti," zvolal, "nežádám od vás, abyste mi nechali život, s nímž nevěděl jsem co počíti, ale dopřejte mi alespoň, ať umru za bílého dne jako muž, který se nebojí pohleděti smrti v oči!"

"Budiž!" pravil vážný hlas. "Staň se, jak si odsouzenec přeje!"

Najednou stržena páska, jež mu zakrývala oči.

Kinfo rozhlédl se pak dychtivě kolem sebe....

Což jej šálil sen? Spatřil stůl nádherně přistrojený, za nímž sedělo pět stolovníků s úsměvem na tvářích, zdajíce se na někoho čekati, aby se pustili do jídla. Dvě místa byla prázdna; podobalo se, že scházejí poslední dva stolovníci.

"Vy! vy! přátelé, drazí přátelé! Jste-li to skutečně vy, které vidím?" zvolal Kinfo s názvukem, jehož nelze slovy vylíčiti.

Nikoli, nebyl to klam! Tu seděl filosof Vang! Tu seděli Jinpang, Hual, Paošen, Tim, jeho kantonští přátelé, titíž, jež byl přede dvěma měsíci častoval na květinové lodi na Perlové řece, jeho soudruzi z mládí, svědkové jeho rozloučení s mládeneckým životem!

Kinfo nechtěl uvěřiti svým očím. Byl doma, v jídelně svého jamenu u Šanghaje!

"Jsi-li to ty!" zvolal obrátiv se k Vangovi, "není to tvůj duch, promluv na mne...."

"Jsem to sám, příteli," odpověděl filosof. "Odpustíš-li svému starému učiteli poslední a poněkud krutou zkoušku, kterou ti dal za vyučenou v mudrctví?"

"Jakže?" zvolal Kinfo, "to jsi byl ty, ty Vangu?"

"Ano, já," přisvědčil Vang, "já, který jsem vzal na sebe úkol zbaviti tě života, jen proto, aby se v něj někdo jiný neuvázal! Já, který jsem věděl dříve než ty, že nejsi na mizině, a že nadejde chvíle, kdy nebudeš už chtíti zemříti! Můj bývalý soudruh Laošen, jenž právě se vrátil k poslušenství a bude od nynějška nejpevnější oporou říše, přispěl mi rád pomocí k tomu, abys poznal octnuv se vůči smrti, jakou má cenu život! Dopustil-li jsem, abys zakusil hrozné úzkosti, a což jest horší, sám-li jsem se přičinil, ač mi srdce krvácelo, že jsi podstoupil útrapy nad lidské síly sáhající, jednal jsem tak jedině z přesvědčení, že tě dovedou ku štěstí, a že je na konec cestou uchytíš!"

Kinfo vrhl se do náručí Vangovi, který jej přivinul silně na prsa.

"Ubohý Vangu," pravil Kinfo jsa velice dojat, "kdybych byl aspoň trpěl já sám! Ale co jsem tobě způsobil svízelů! Kterak jsi zakoušel sám, a do jaké lázně jsem tě vehnal s palikaojského mostu!"

"Ach! to na příklad," smál se Vang, "nahnalo mi dosti strachu na mých padesátpět let a na mou filosofii. Byl jsem silně uhřát, a voda byla velmi studená. Ale což! Vyvázl jsem z toho! Člověk nikdy tak dobře neběží a neplave jako k vůli jiným!"

"Jako k vůli jiným!" řekl Kinfo s vážným výrazem. "Ano, k vůli jiným má člověk nasaditi vše. V tom spočívá tajemství blaženosti!"

Tu vstoupil Sun bledý jako člověk, jejž mořská nemoc právě mořila po čtyřicetosm smrtelných hodin. Nešťastný sluha musil rovněž jako jeho pán vykonati celou plavbu z Funinga do Šanghaje a v týchž okolnostech! Co vytrpěl, měl napsáno na tváři!

Kinfo vyvinuv se z objetí Vangovi tiskl ruce přátelům.

"Takto jest mi rozhodně lépe!" pravil. "Byl jsem až dosud bláznem...."

"A můžeš se státi mudrcem!" vskočil mu do řeči filosof.

"Pokusím se o to," řekl Kinfo, "a začnu tím, že budu hleděti, abych spořádal své záležitosti. Světem koloval papírek, jenž mi byl příčinou strastí příliš velikých, než abych směl pustiti jej s mysli. Kam se vlastně poděl ten proslulý list, jejž jsem ti odevzdal, milý Vangu? Vyšel-li opravdu z tvých rukou? Nemrzelo by mne, kdybych se s ním zase shledal, neboť což kdyby se nakonec opět ztratil? Má-li Laošen dosud ten kousek papíru, nepřikládá mu váhy, a mně by bylo velice nemilo, kdybych se octl v rukou .... méně něžných!"

Všichni dali se po té do smíchu.

"Přátelé," ujal se slova Vang, "Kinfo se nehodami rozhodně polepšil stav se člověkem pořádku milovným. Není to již náš bývalý netečník! Smýšlí jako spořádaný muž!"

"To vše nevrátí mi mého listu, mého nesmyslného listu. Přiznávám se beze studu, že nebudu míti pokoje, dokud ho nespálím a neuvidím jeho popel rozprášený do všech úhlů světa!"

"Přeješ si do opravdy míti ten list?" otázal se Vang.

"Zajisté," odvětil Kinfo. "Či bys byl tak ukruten a ponechal si jej v záruku, kdyby mě bláznovství znova posedlo?"

"Ne."

"Nuže?"

"Nuže, drahý žáku, tvému přání je cosi na závadu, a tu já na neštěstí odstraniti nemohu. Ani Laošen ani já nemáme již tvého listu...."

"Že ho nemáte?"

"Nemáme."

"Což jste jej zničili?"

"Ne, pohříchu nezničili!"

"Byli jste tak neopatrni, že jste jej svěřili ještě někomu jinému?"

"Ano!"

"Komu? komu?" naléhal Kinfo, jehož přecházela trpělivost. "Ano, komu?"

"Komusi, jenž si umínil, že jej vrátí jedině tobě!"

V tom objevila se sličná Leu, která skryta jsouc za zástěnou byla svědkem tohoto výstupu; držela neblahý list na konci svých drobných prstíkův a mávala jím lákavě.

Kinfo napřáhl paže chtě ji objati.

"Ne, ještě trochu strpení, prosím!" pravila k němu roztomilá žínka couvajíc za zástěnu. "Především pořádek, ó moudrý manžele!"

A přistrčivši mu list k očím otázala se:

"Poznává-li můj mladší bratříček své dílo?"

"Zdali je poznávám?" zvolal Kinfo. "Kdo jiný mimo mne byl by napsal tento zpozdilý list!"

"Nuže předem a nejprve," odtušila Leu, "učiň podle oprávněného přání, které jsi vyslovil: roztrhej, spal, znič ten neprozřetelný list! Ať nezbude ničeho z Kinfoa, který jej napsal."

"Ano," pravil Kinfo přistrkuje tenký ten papír ku světlu, "ale teď, ó drahá dušinko, dovol svému manželovi, ať upřímně políbí svou ženušku a poprosí ji, by se ujala vrchního řízení této přešťastné hostiny. Cítím, že jsem s to, bych jí učinil po právu!"

"A my také!" zvolalo pět stolovníků. "Člověka se vzmáhá velký hlad, je-li velmi spokojen!"

Za několik dní potom vykonán sňatek, ježto císařský zákaz byl zrušen.

Manželé se milovali a milují se posud! Tisíc a deset tisíc blažeností očekávala jich v životě!

Kdo se chce přesvědčiti, ať jde do Číny.

Konec.

::Z ČESKÝCH VLASTÍ.::

Dítko zemřelo následkem opaření. Nedostatečný dozor na dítky vyžádal si opět jednu oběť. Pětiletá dceruška kováře Františka Jožkova, bydlícího na Smíchově, v pátek 27. m. m. v nestřeženém okamžiku převrhla na sebe hrnec s vařící vodou. Dva dny děvčátko trpělo strašnými bolestmi, z nichž druhého dne bylo smrtí vysvobozeno. Na matku podáno trestní oznámení pro nedostatečný dozor na dítko.

Žhářem k vůli milence. Dne 23. dubna přišel večer jako obyčejně čeledín Jan Lehký návštěvou ke své milence Anně Valentové, služce u Jana Šmelhause rolníka v Křinci, s níž delší dobu důvěrnou známost měl a žádal ji, aby jej vpustila k sobě do komory. Valentova však neodpovídala. Z toho soudil Lehký, že Valentova milkuje se v komoře s jiným mladíkem. Tím roztrpčen zvolal: "Však ty z komory vylezeš!" a vešel do stodoly Jana Šmelhause, zapálil sirkou slámu na oplotní ležící, načež ze stodoly prchl a za nedlouho přišel se — když požár rozšířil se na usedlosti Jana Šmelhause, Petra Peka a Josefa Šplýchala — na oheň také podívat. Teprve v minulých dnech přiznal se Lehký k svému činu a byl ihned dopraven do vazby k okresnímu soudu v Nymburce. Pohořelí utrpěli značnou škodu a sice Šmelhaus 4000 K, Pek 3000 K, a Šplýchal 1000 K.

Utonul při koupání. Do řady obětí, jež si vyžádala letošní sezona koupání, přibyl 25letý sklepník Bernard Diviš, bydlící na Smíchově. Týž vypravil se v pátek 27. m. m. po 8. hod. večerní k Vltavě, aby se vykoupal. Nedaleko vyšehradského převozu nad železničním mostem spojovací dráhy Diviš dostal se do prohlubně a potopil se. Ačkoliv zápas jeho na život a na smrt z pobřeží byl četnými diváky pozorován, přece nemohl mu nikdo v čas přispěti ku pomoci. Teprve po půlhodinném hledání plavci mrtvolu jeho nalezli a vytáhli na smíchovské pobřeží.

Fata Morgana. Pan Karel Schiffman z Proseče píše: Péro mé jest slabé, abych vylíčil rozkošný a překvapující úkaz přírodní, který se nám objevil dne 14. června kolem 6. hod. večerní. Vyjeli jsme se Skuče a kolem Rychmburku silnicí ke Kutřínu. V tom lesy hřebenu česko-moravského a před nimi velká obec Proseč zahalena — a abych tak řekl — zlatou plentou od oblak až k zemi napnutou. Uchváceni tou krásou a opravdu překvapeni nanejvýše touto skvostnou hrou přírody a rajským panorámem, plných hor nebetyčných, mohutných lesů a tu a tam běloucích se vísek. Celý kraj, táhnoucí se do nedozírné délky v levo a v pravo v pravém ohni zlata — jako by jen půl hodindy od nás. Škoda, přeškoda, že nebylo po ruce malíře ani fotografa. Jak cenné by to byly snímky! Skorem pět čtvrtí hodiny obdivovali jsme čarokrásným, luzným a romantickým krajinám z míst dalekých a neznámých.... Konečně jas zlata mezi kopci a jas oné dekorace za nimi blednul a ponenáhlu kopce, lesy, vísky v mlhách mizely.

Smrtelný úraz dělníka. V nádraží společnosti státních drah v Hybernské ulici v sobotu 28. m. m. dopoledne stal se truchlivý případ, který si vyžádal za oběť život dělníka a otce rodiny. Několik dělníků bylo zaměstnáno nakládáním velkého parního kotle s povozu na vagon. Při této práci zaměstnaný 42letý dělník Jan Běna, bydlící v Žižkově, osudnou náhodou sklouzl a spadl na koleje. Nešťastník dopadl hlavou na koleje a utrpěl otřesení mozku. V beznadějném stavu byl v ambulančním voze záchranné stanice odvezen do všeobecné nemocnice. Smrtelně zraněný dělník ležel ještě na nosítkách v přijímací kanceláři nemocnice, když přišla jeho žena se třemi dítkami. Odehrála se tam srdcervoucí scéna. Žena objímala chladnoucí tělo muže a líbala ho, děti volaly tatínka, aniž tušily, že život za okamžik z těla jeho navždy uprchne. Z kanceláře přinesli dělníka na kliniku, kde za chvíli zemřel.

Sebevrah nalezen na železniční trati rozčtvrcen. Po odjezdu osobního vlaku v pátek dne 27. m. m. po 6. hodině ranní, byla na trati státní dráhy u silnice vedoucí k Hostivaři nalezena mrtvola sebevraha. Nešťastníku byla hlava od trupu oddělena a tělo v pravém slova rozčtvrceno. Lebka byla roztříštěna a mozek z ní vytekl na trať. Jméno sebevraha bylo zjištěno z lístku, v kapse u něho nalezeného. Jmenuje se Václav Jindák, a byl kožešníkem v Mnichovicích. Na lístku adresovaném Anně Peřinové bydlící v Žižkově, psal sebevrah: "Milá paní Peřinová! Přijměte můj poslední pozdrav. Nemohu déle žít na světě, vy víte proč! S pozdravem V. Jindák." Části mrtvoly po ohledání policejním radou p. Petráskem a lékařem p. drem. Šustrem byly sebrány a do pathologického ústavu odvezeny.

Jaroslav Kocián v Londýně sklidil v minulých dnech opětně několik triumfů. Zvláště skvělými byly večery u amerického milliardáře Astora. Jméno Kociánovo jest dnes v Londýně všeobecně známo a váženo a uznání jeho uměleckých jakostí roste den ze dne! Mladistvý český virtuos měl příležitost uzavříti přátelství s nejpřednějšími koryfeji uměleckého světa: s Melbou, Nordicou, Bremou, Joachimem, Ysayem, Kreislerem, Planconem, Rich. Strausem, Saurotem, Carusoem, Nachezem a zvláště se slavným Paderewským, který si našeho Kociána opravdu zamiloval. Jeden z nejpříjemnějších večerů ztrávil Kocián u hraběnky a hraběte Luetzowa, kteří shromažďují u sebe nejvybranější zástupce staroanglické šlechty a kteří se všemožně snaží, aby české umění v Londýně co nejlépe se zakotvilo. Bohužel osudný obrat v chorobě krále anglického zavinil, že bylo nutno odložiti mnohé z chystaných Kociánových večerů, a odpadl i velkolepý korunovační festival, jenž chystán byl onu neděli u rakousko-uherského velevyslance hr. Deyma na počest přítomnosti arcivévody Františka Ferdinanda. Nicméně pobude Kocián ještě i na dále v Londýně a zakončí svoje umělecké období v Anglii teprve dnem 18. července, načež se vrátí k letnímu pobytu do své vlasti.

Vliv sézony.

Zkušenost nás naučila změniti s každou nadcházející sézonou svoje zvyky, šat i způsob života, abychom měli zajištěno pohodlí a zdraví a abychom odvrátili od sebe všechny choroby, jež to které období má ve svém vleku. V letních měsících žádná nemoc není tak rozšířena a traplivá jako nemoc, kterou stižen bývá žaludek a střeva, a nic tak rychle nepomáhá jako Severův lék proti choleře a průjmu. Týž rychle odstraní všechnu bolest, zastaví střevní křeče, upravuje výměšky, hojí podráždění žaludečních blan vnitřností a působí, že celé zažívací ústrojí dostane se do zdravého a čilého stavu. Proti kolice, křečem, úplavici, letní nemoci a průjmu ve všech formách jest účinek jeho bezprostřední. Přináší úlevu ve všech případech neb odstraňuje příčinu obtíže a zanechává všechny části v normálním stavu, aniž by byl výkony jejich porušil. Při letní nemoci dětí není k překonání. Ochotně jej berou, protože má příjemnou chuť a také vždycky zjedná úlevu. Cena 25c. a 50c. Na prodej ve všech lékárnách nebo přímo zasýlá vyrabitel W. F. Severa, Cedar Rapids, Iowa.

NA PRODEJ.

Za $180 koupíte celý lot s domem o čtyřech světnicích, dobrou stájí, sklepem a studní. Podrobnosti sdělí vám JOHN G. HUND, 329 Dorcas ul., Omaha, Neb 49k2

Mimořádné železniční ceny.

St. Paul, Minneapolis, Duluth.
Minnesotská a Wisconsinská jezera.
Milwaukee Waukesha.
Dakota Hot Spring, Deadwood.
Providence, R. I., Portland, Maine.
NORTH-WESTERN DRÁHA, 1401-1403 Farnam St., Omaha.

ZDARMA POŠLEME VÁM
Jeden balíček zázračného léku i lékařské dobrozdání pro váš případ; hojíme každou nemoc, způsobenou z jakékoli příčiny.

Pro každého člověka by měla být jakási hráz a každý mladík by měl věděti, že pohlavnosť jest pramen radostí mladí, studnice síly a koření života. Ti, kdož trpí zlými následky pohlavní slabosti, výtoku semene a nočních ztrát, impotence, neschopnosti, ztráty mužské síly, syfilisu, kapavky a varicocelle, žádají se, aby nám psali. Nezapomeňte, že my hojíme každou nemoc, způsobenou z jakékoliv příčiny. Vypište svými vlastními slovy, co vám schází. Neodkládejte, neboť si neprospějete žádným odkladem. Pište nám hned a zbavte se navždy jakékoli nemoci, kterou máte. Tělesně zmožení, kteří by rádi stloustli, dostali chuť k jídlu, těšili se z občerstvujícího spánku a cítili, že každé tkanivo v jejich těle je posíleno, měli by se říditi u nás. Tisíce poděkovacích dopisů dostáváme od lidí, již pozbývali vší naděje a kteří od nás z utrpení nejzastaralejších vyléčeni byli. Muži, ženy, dětil Zašlete v listu popis své choroby do

State Medical Institute,
1286 Elektron Building, Fort Wayne, Ind.
Když píšete, zmiňte se o Pokroku Západu. 23

ADRESÁŘ ČESKÝCH SPOLKŮ.

OMAHA.

Řád Palacký č 1 ZČBJ.
odbývá své pravidelné schůze každou čtvrtou neděli v měsíci o 2. h. odp. v síni p. Vlasáka na 13. a William ul. Předs. Jan Rosický, taj J. V. Mašek, 2402 So. 12 St., účet. V. A. Soubrada 1317 Williams ul., pokl. Fr. Mach

Lože Jan Hus, č. 5. Rytířů Pythia,
odbývá své schůze vždy první a třetí středu v měsíci, v 8 hodin večer, ve spolkové místnosti v Sokolovně. Frank Jelen, Velící Kancléř, čís. 1911 So. 15th Str. Fred Sláma, K. R. S., č. 1707 Leavenworth St. Václav Příbyl, M. of F., 810 Hickory St.

Těl Jed Sokol v Omaha
odbývá své pravidelné schůze každou druhou středu v měsíci večer ve své místnosti 1226 So 13th St. Předseda Josef Mík, tajemník Fr. S. Rendla, 1437 So. 14th St., účetník Václ Raba, cor. 13. & Center St., pokladník Jan Koláčný.

Podp Sokol Tyrš č 1.
odbývá své schůze dvakrát měsíčně, každou 1. neděli a 3. pondělí v měsíci v síni Metzově. Celoroční schůze odbývá se 1. neděli v říjnu, půlletní schůze 1. neděli v dubnu a čtvrtletní v lednu a srpnu. Předseda John Chleborád, místopředseda Fr. Svojtek, taj. Anton Novák 1266 So. 14th St., účetník Josef Kašpar 1734 So. 13tá ul., pokladník V. J. Kuncl 1316 So. 13. Str., výbor majetku na 3 roky Jos. Němec, výbor účetní Ant. Brázda a Albert Eliáš, praporečník Alois Kašpar výp. pr. J. Boudar, dozorce Jos. Pícha, náčelník Ant. Vašák, výp. náč, Šimon Rokusek zástup do č. N. H. Spolku, Josef Kašpar.

Tábor Columbus č 69 WOW.
odbývá schůze každé 1. neděle a 3. úterý v měsíci v síni p. Jos. Klepetky, na 13 a William ulici. Vel. konsul Jan Kraus, místokonsul, Jan Náměstek, pokladník Frank J Semín. 14th and Williams, klerk Karel Šedníčka 1412 So. 13th Str., průvodčí J. J. Kolář vnitřní strážce Václav Vojvoda, venkovní strážce Frank Vojvoda, výbor majetku Frank Svoboda a A. Eliáš.

Tábor Nebraska č 4771 MWA.
odbývá své pravidelné schůze každou prvou a třetí středu v měsíci v osm hodin večer v síni pana Jana Hrocha. Velící konsul Matěj Votava, návodčí Chas. Škrdlant bankéř Josef Vopálka, klerk John Brázda 2226 So 14th St., průvodčí Chas. Smrkovský, vnitřní stráž V Doležal venkovní stráž Jan Pešek.

Sbor Vlastislava č 29 JČD,
odbývá schůze každou 2. neděli v měsíci v Sokolovně o 2½ hod. odp. Vysloužilá předsedkyně Josefina Volešenská, předsedkyně Marie Rosický, náměstka Marie Pecháčová tajemnice Marie Michalová; účetnice Marie Barochová pokladnice Josefina Machová, dozorkyně Františka Prchalová, výbor majetku Viktorie Nováčková, M. Kapková, Milostina Burešová.

Sbor Hvězda Nové Doby č 86 JČD.
odbývá své schůze každou 3. neděli v měsíci ve 2. hod. odp. v síni Metzově. Předsedkyně Kat. Šonka 1234 So. 13th Str. účetnice Emilie Chleborád 1502 Williams, pokladnice Marie Vangat 1418 Williams, tajemnice Vilh. Bartoš. 1264 So., 13th St.

Sbor Boleslava č, 60 JČD.
odbývá schůzi každou druhou neděli v měsíci v Národní síni o 2. hodině odpolední. Předsedka Vinci Cermak, 1444 So. 16th St. Tajemnice Františka Čapek, 1214 Martha ul. Účetnice Vntonie Mach, 1221 So. 15th St. Pokladnice Ant. Kment, 1247 So. 16th St. 25

Podp sbor Sokolek Tyrš č 1.
odbývá své schůze jednou měsíčně a sice každou druhou neděli v síni Metzově. Předsedkyně Josefina Kastl místopředsedkyně Anna Bílek, tajemnice Antonie Stejskal, 2413 So. 24th & S str. účetnice Marie Bílek, 2? a Charles St. Omaha pokladnice Anežka Koutský, výbor majetku Františka Štěpán a Anna Svačina, účetní výbor Mary Vaněk a Marie Matějka, dozorkyně Marie Říha.

Tábor Myrta čís. 922 R. N. A.
odbývá schůzi první neděli v měsíci, v sokolské síni. Předsedka Mary Boukal, místopředsedka Aloisie Smíšek, tajem. Kateřina Velechovská, pokladnice Františka Pešek kancléřka Fanny Soukup, maršálka Marie Přibylová, vnitřní stráž Barbora Hrubý, venk. stráž Dora Tichý; výbor majetku Marie Brázda, Anna Brázda, Josie Stejskal; spolk. lékař Louis Svoboda. Mary Boukal vyslankyně do sjezdu, Pavla Hanzelín místovysl.

SOUTH OMAHA

Háj Palmové Dřevo, č. 7, Kruh Dřevařek
Odbývá své schůze každé poslední pondělí v měsíci v místnosti p. Laitnera na 20té a Q ul. Barbora Racek, nástojná poručnice; Anna Kohn, místopředsedka; Katie Vocásek, taj., 357 So. 23. st.; Marie Vomáčka, pokladnice; Anna Vlach průvodčí; Katie Vomáčka, vědkyně; Francis Bartl, vnitřní stráž; Anna Hlávka, venkovní stráž; Magdalena Pivoňka, Ag. Havlík, Anna Bobeslavský, výbor majetku

HOTEL PRAGUE
český hostinec u města Prahy
na rohu 13. a William ul., Omaha.

Čisté i pohodlně zařízené pokoje pro cestující, jakož i výborná česká strava a vzorná obsluha.

V hostinci obdržíte výborný Storzův ležák, nejlepší druhy vín a likérů a doutníky No. 1.

Krajané, zavítáte-li do Omahy návštěvou, ubytujte se v hotelu Praha, neboť ušetříte peněz i různých nesnází.

V přízeň krajanů žádá Váš
F. E. Vlasák, maj.

Naše nízké ceny,
za které prodáváme zaručené zboží hodinářské a zlatnické, získávají nám každý rok nasta nových odkupníků ve Sp. Státech.

Pakli potřebujete zlaté neb stříbrné hodinky, řetízek, prsten atd. pište si pro náš český ceník a přesvědčte se, že kupováním u nás ušetříte 15 až 40 procent.

W. J. Wiša & Syn,
381 West 18th St., Chicago, Ill.

C. H. KUBÁT
....zkušený český....
právník a veřejný notář.
Písárna: Barker Block, roh 15 a Farnam. Číslo pokoje 28.

Nejpohodlnější česká síň
V SO. OMAZE
vlastní **FR. LAITNER**
na 20. a Q ulici.

V pohodlné nálevně jest vždy výborný ležák na čepu, výběr těch nejlepších doutníků, výtečných likérů a pravých nefalšovaných vín.

Prostranná, útulná místnost spolková zamlouvá se sama a ct. spolky české nenaleznou v So. Omaze lepší, pohodlnější a levnější. Též i síň taneční nemá v So. Omaze rovně a protož ct. spolky české učiní dobře, když před pořádáním zábavy jakékoliv přeptají se u majitele na podmínky. Přízni krajanů poroučí se
24 FRANK LAITNER.

C. H. Brewer & Co.,

pohrobníci a půjčovatelé koní
420-422 sev. 26. ul., So. Omaha Neb.
tf Telefon číslo 30.

Jediný český
závod olovnický, strojnický a zámečnický v Omaze..
......vlastní......
LEO BAROCH
503 So. 13th Street.
Telefon 1867.
Zavádění vody, plynu a kanalisace provádí se levně a dobře. tf
Státní jednatelství pro jedině osvědčené Clevelandské pivní pumpy.

Fr. Semerád
na rohu 16 a William ul.
Řízný Metzův ležák stále na čepu.
Pravé plzeňské s pravovorečného pivovaru z Plané, jakýby směl.
Tel. 2114. Frank Semerád.

Velmi Nízké Ceny
..do..
COLORADO a UTAH
po dráze
UNION PACIFIC
od 1. do 13. července včetně
$15.00 do Denver, Colorado Springs a Pueblo a zpět.
$25.00 do Glenwood a nazpět.
$30.00 do Salt Lake a nazpět.
$30.00 do Ogden a nazpět.

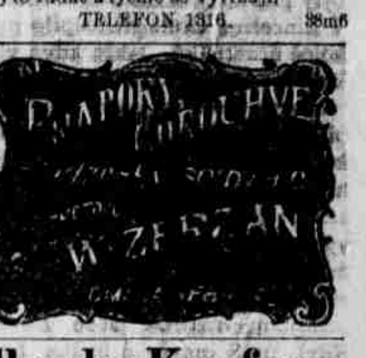
Rychlovlaky do Denver
po dráze
UNION PACIFIC
Vlaky vyjíždí z Omahy denně, v 7:10 dop. a ve 4:25 odp.
Městská úřadovna 1324 Farnam ul.
PHONE 316.
Nádraží na 10. a Marcy ul. Tel. 629.

Omažské školy obchodní
uznávány jsou právem za nejlepší ve státu a zaopatřily žákům svým více míst, než kterékoliv podobné školy jinde!
Celé řadě ml. krajanů a krajanek dostalo se prostřednictvím jich dobrého postavení.
Kdo by si přál dítky své do škol těch posłati a tak dobrou budoucnost jim zabezpečiti, nechť dopíše nám a my za cenu sníženou doživotní školné mu odprodáme.
Adresujte dotazy na:
Pokrok Západu,
Omaha, Nebr

CHARLES DONAT
..DOUTNÍKÁŘ..
1310 Williams ulice, Omaha,
vyrábí doutníky výborné jakosti a každý, kdo okusil jednou doutník jeho, nechce jiný kouřiti. V obchodě jeho můžete dostati vše, co přísluší k jeho oboru. Navštivte jej a přesvědčte se! 47
Tel. obydlí 879.----Tel. úřadovny 807.

Dr. Louis Svoboda
..ČESKÝ LÉKAŘ..
Úřadovna č. 301. Paxton Block, na rohu 16. a Farnam ul.
Úřední hodiny od 11. do 12. hodin dopoledne, od 2. do 4. odpoledne.
Večer od . do 8. v obydlí č. 1808 Williams ul.
Poslouží ochotně krajanům. tf

Bohatě zásobený **Masný krám**
....vlastní....
Josef Nejepinský
1401 jižní 16. ul., Omaha.
Velko- i maloobchod čerstvým, uzeným i nakládaným masem, výtečným zbožím uzenářským a vůbec vším, co do oboru toho přináleží.
Objednávky možno učiniti i telefonem a tyto řádně a rychle se vyřizují.
TELEFON 1316. 38m6



Charles Kaufman
pojišťující jednatel a veřejný notář....
Půjčuje peníze na nemovitý majetek.
Zastupuje nejlepší pojišťující společnosti prodává a kupuje majetek nemovitý, vydává přeplavní lístky z Evropy a do Evropy atd.
Office: 217 So. 14. St., Omaha, Neb.
Na druhém poschodí.

Julius Treitschke,
obchodník importovanými i domácími ....
víny a lihovinami
řízným pivem a jemnými doutníky
501, 503 a 523 jižní 13. ul.
OMAHA, NEBR.
Nejlepší to útulek v městě. Vkusně zařízené pokoje k pronajmutí na den i týden—za 50c. až $1.00 denně. Chutné studené zákusky stále připraveny. Za $15,000 výborného zboží stále v zásobě, jež lze koupiti za ceny levnější, než jaké se platí jinde za zboží špatnější jakosti.
46 JULIUS TREITSCHKE.

HOLOUBEK & CO.
čeští fotografové
1258 jižní 13. ulice, Omaha.
Naše podobizny jsou nejnovějšího způsobu. Naše ceny jsou nejnižší. Prodáváme nejnovější zdokonalené fonografy. Vyrovnají se lidskému hlasu. Přijďte a poslechněte je. Podmínky $5.00 hotově, $1.00 týdně. Možno vám býti bez něho? 46

ABSTRAKTY
—VYHOTOVUJE—
S. M. Sadler,
17th and Farnam. Patterson Blk.
se naň u tohoto listu. Tel. 1896

V. L. Vodička
1516 William ulice.
Pozemkový, přeplavní a pojišťující jednatel,
Úřadovna: 213 jižní 13. ulice.
Prodávám pozemky v Nebrasce a majetky v Omaze. Pojišťuji u těch nejspolehlivějších společností a prodávám též přeplavné lístky do Evropy a nazpět. 35

Dr. C. Rosewater
..ČESKÝ LÉKAŘ..
Úřadovna: 222 "Bee Building"
Úřední hodiny: Od 11 do 12 dopol. Od 2 do 5, Od 6:30 do 8 odp.
V neděli od 10 do 12 dopol.
Tel. v úřadovně 504.—Tel. v bytu 1217.
Bydlí.—Číslo 2417 Jones ulice.

NORTH--WESTERN DRÁHA
zkrácení času, zlepšená obsluha 2. listopadu.
Denní chicagský zvláštní vlak vyjíždí v 7.20 ráno místo v 7.00 ráno. V touž dobu přijíždí do Chicaga.
Denní St. Paul Mpls. expresní vlak vyjíždí v 7:10 ráno místo v 6:55. V touž dobu přijíždí do St. Paul—Mpls.
Čís. 2 Overland limited do Chicaga v 7:45 večer, má spací vozy pouze. Daleko rychleji jede na západ, z Chicaga do Omahy.
North Western to může učiniti
Městská úřadovna: 1401-3 Farnam ul.